



Classification: Official
Publications approval reference: C1321

Щеплення проти COVID-19 доступне, і ви маєте право захистити себе від інфекційних хвороб

У Сполученому Королівстві вакцина проти **COVID-19** безкоштовна для всіх. Це також стосується всіх мігрантів.

Щеплення від COVID-19 у Сполученому Королівстві зробили мільйони людей. Воно безпечне і не містить жодних шкідливих інгредієнтів чи інгредієнтів тваринного походження. Щеплення — найкращий спосіб запобігти смерті або серйозного перебігу COVID-19.

Щоб отримати щеплення проти COVID-19, вам не потрібна реєстрація в сімейного лікаря (GP) або в Міністерстві охорони здоров'я (NHS).

Якщо у вас немає реєстраційного номера NHS, ви можете зв'язатися з місцевим сімейним лікарем (GP), щоб записатися на щеплення, або піти до клініки живої черги або у тимчасовий центр вакцинації від COVID-19.

Якщо у вас є номер NHS, ми радимо вам прийти на щеплення, коли вас запросять.

Щоб допомогти вам прийняти рішення, яке буде для вас та всіх, хто живе з вами, найкращим, ми надамо вам інформацію про вакцину COVID-19. Ви також можете запитати про неї медичних працівників.

Вас **ніхто ніколи не змушуватиме** робити щеплення від COVID-19, і це **не впливає** на ваш статус особи, що шукає притулку, або на ваш статус біженця.

Для тестів, лікування або щеплення проти COVID-19 **перевірка імміграційного статусу не потрібна**.

Щоб отримати найкращий захист від COVID-19, вам зазвичай **потрібно щеплення двома дозами** вакцини COVID-19.

Після вакцинації вам дадуть картку, яка міститиме інформацію про вашу вакцину. Якщо можете, візьміть із собою цю картку на повторне щеплення. Якщо ви не отримали таку картку, попросіть, щоб вам її дали.

Ви можете прочитати більше про вакцину від COVID-19 англійською та іншими мовами на веб-сторінці:

- [COVID-19 guide for older adults](#)
- [NHS England COVID-19 vaccination communication materials](#)

- [COVID-19 vaccination for women of childbearing age, pregnant, planning a pregnancy or breastfeeding](#)
- [COVID-19 easy read resources](#)
- [Doctors of the World UK COVID-19 vaccination information](#)

Чи можу я зареєструватися в сімейного лікаря (GP)?

Будь-хто у Сполученому Королівстві може зареєструватися в сімейного лікаря (GP). Ваш лікар (GP) може допомогти вам отримати доступ до медичних послуг.

Вам може знадобитися документ, що підтверджує вашу адресу або посвідчує особу.

Якщо у вас немає документа, що підтверджує вашу адресу або посвідчує особу, повідомте про це. Навіть у такому випадку ви можете зареєструватися в сімейного лікаря (GP).

Якщо у вас є підтвердження адреси та посвідчення особи, надайте їх, якщо це можливо.

Інформація, яку ви надаєте своєму лікареві і яка стосується вас та вашого стану здоров'я, є **конфіденційною**.

Ви можете показати цей лист сімейному лікареві (GP) під час реєстрації, якщо вважаєте це за корисне.

За додатковою допомогою щодо пошуку або реєстрації в сімейного лікаря (GP) звертайтеся до працівника служби житлових питань або телефонуйте за номером 0300 311 2233. Ви можете отримати додаткову інформацію на веб-сторінці: [NHS website](#) та [GP access cards](#).

З повагою,



Dr Nikki Kanani
Deputy SRO, COVID-19 Vaccination
Deployment Programme
Medical Director of Primary Care
NHS England and NHS Improvement

This letter is translated into Ukrainian.

This letter is also available in English and translated into Arabic, Bengali, Brazilian Portuguese, Bulgarian, Chinese, Czech, Estonian, Farsi, Greek, Gujarati, Hindi, Latvian, Lithuanian, Punjabi, Polish, Romanian, Romani, Russian, Spanish, Somali, Turkish, Twi and Urdu.